

CORREIO DO POVO

Correio do Povo

Rua M. Deodoro N. 136

Telefone N. 39 - C. Postal 19

JARAGUÁ DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 50,00

GERENTE

Paulino Pedri

Director: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXXIII — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 10 de Agosto de 1952 — Sta. Catarina — N. 1.704

Mensagem do Papa ao Povo Brasileiro

RIO DE JANEIRO, (B.J.I.) — O senador Marcondes Filho, Presidente da Comissão Diretora do Senado Federal, ocupou hoje a tribuna do Senado Federal e fez a leitura da Mensagem de que foi portador, de Sua Santidade, o Papa, concebida nos seguintes termos:

Ao Povo Brasileiro

Quando é dado a olhos humanos entrever os desígnios da Divina Providência, o Brasil tem hoje diante de si um grandioso futuro.

Tanto maior, em consequência, é a responsabilidade do povo brasileiro, no sentido de conformar-se às bondosas e paternais intenções do Criador.

O vosso país é grande e rico. Mas a imansidão do seu território só vos será de proveito se for, e na medida em que for, a morada feliz de um número sempre crescente de famílias, corporal e espiritualmente sadias. Como são grandes e dilatados os vossos campos e terras, sejam também abertos e patentes os vossos corações, para receberem aqueles que desejam ir buscar junto a vós nova pátria, onde viver honestamente em companhia dos seres queridos.

Nas mútuas relações entre os diversos Estados da Federação — tão desiguais em grau de adiantamento — seja norma directiva aquela palavra da Escritura: "Ajudai-vos, uns aos outros, a carregar os vossos fardos" (Gal. VI, 2), a fim de que chegue aos recantos todos da pátria esta força da solidariedade nacional, que fará de vós, cada vez mais, uma Nação no pleno sentido da palavra.

De igual forma, as riquezas da vossa terra só vos serão verdadeiramente profícuas se a fertilidade e os recursos do seu solo generoso fizeram o povo brasileiro verdadeira e realmente senhor dos seus destinos.

Isto se efetuará se os brasileiros, dentro de uma devida e sã liberdade, em todos os setores da vida, desde a economia até à cultura, continuarem a aplicar nesse sentido as próprias energias, com inteligência, com esforço tenaz, com parcimônia de vida, e sobretudo com grande confiança em Deus.

Sómente assim podereis estar seguros contra o indevido aproveitamento alheio; somente assim impedireis que a especulação do capital externo vos defraude do fruto do vosso trabalho.

Sómente assim estareis defendidos contra a prepotência de associações operárias anti-cristão, que enquanto de um lado alardeiam interesses pelo bem do operário, do outro uniformizam o homem a danear a produtividade do trabalho nacional.

O trabalho livre dos brasileiros, feito da harmonia entre agricultura e indústria, entre campo e cidade, condicionado por uma vigorosa classe média, ponto de convergência e união das demais classes do povo: isto sómente, com os auxílios de Deus, vos fará sempre mais senhores do vosso próprio destino.

E será então o Brasil baluarte para a paz do mundo, e para a grande família humana dos povos um membro de inestimável fecundidade pela comunicação de riquezas materiais e espirituais.

Vaticano, 4 de Junho de 1952.

CASAS

FFOLIS. — O conselho central da fundação casa popular aprovou o plano de construção de um núcleo residencial de casas populares na cidade de Itajaí para cuja ereção a superintendência daquela autarquia foi autorizada a investir 3 milhões de cruzeiros.

Comunicando ao governador Irineu Bornhausen a mencionada decisão daquele egrégio conselho, superintendente Dr. Jorge de Mattos ressaltou a importância do fato, adiantando ser Sta. Catarina a primeira unidade federativa a ser contemplada nessa nova fase de atividades da fundação da casa popular, com a construção de casas populares, e isso «pela atitude

de absoluta retidão administrativa sempre mantida pelo tesouro Estadual, recolhendo aos nossos cofres toda a quantia a que fazíamos jus, até a pouco, por efeito do artigo 32 do decreto lei nr. 9777 de

6/9/46, recentemente revogado».

Ainda comunica o Dr. Jorge de Mattos que, com os recursos disponíveis, para ampliação, no corrente ano, em Sta. Catarina, espera a fundação eregir outro nú-

cleo na cidade de Lages, cujos estudos preliminares já estão sendo feitos, e um terceiro nesta Capital, no bairro Agronômico.

Essa comunicação do superintendente da fundação da casa popular,

sobre ser alviçareira para nossa terra, constitui atestado eloquente da correção com que vem o Governo Estadual cumprindo os seus compromissos, o que deve envidar sobre modo a todos os Catarinenses.

POPULARES

Em defesa da Imprensa do Interior

Diz o nosso colega «O Estado» de Florianópolis, que o deputado Dr. Luiz de Souza, ilustre representante de Jaraguá na Assembléia, reportando-se a um projeto em curso na Câmara Federal, pelo qual se nega à imprensa do interior, a participação na propaganda oficial, teca a respeito, judiciosas e oportunas considerações, num verdadeiro protesto contra esse atentado ao periodismo que, no interior do país, presta tão relevantes serviços ao nosso progresso.

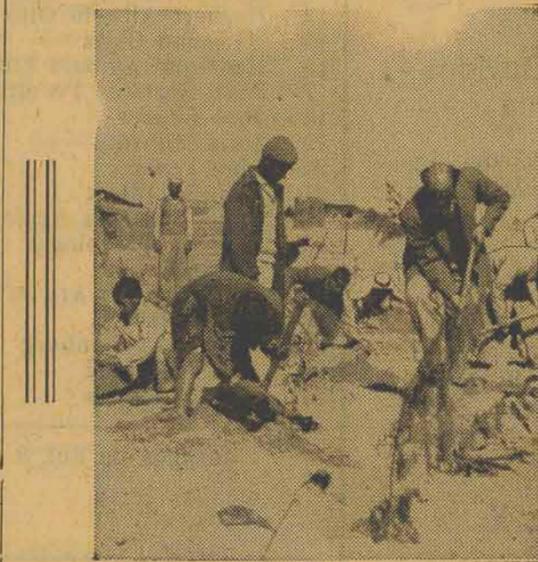
Assume, assim, o deputado Luiz de Souza, o nobre papel de defensor espontâneo da imprensa do interior — essa imprensa que, embora tão esquecida, tão sacrificada, mantida unicamente pelo idealismo e abnegação de seus diretores e redatores é poderosa alavanca do nosso desenvolvimento econômico e cultural — e daqui os nossos calorosos aplausos.

Concluindo sua bela oração, o ilustre representante do Partido de Representação Popular propõe um telegrama à bancada catarinense na Câmara Federal, no sentido de não permitir se consuma tamanha desconsideração ao jornal do hinterland.

Acabar com o analfabetismo não é apenas um programa do Governo. É uma tarefa para a qual cada cidadão deve contribuir com todos os seus esforços.

relativamente à imigração, vai atrair para o nosso país técnico de várias indústrias e profissionais de outras atividades. S. Excia. já está credenciado pelo Presidente da República para essa nobre e alta finalidade.

Devemos salientar o trabalho operoso e eficiente do ex-governador catarinense Dr. Adolpho Kondor, que jamais esquece o seu Estado, numa preocupação constante de servi-lo e engrandecê-lo.



EM GAZA, a Agência das Nações Unidas de Socorro aos Refugiados da Palestina, ensina meninos a plantar mudas de árvores para a realização de um vasto programa de reflorestamento.

Indústrias Europeias para Santa Catarina

RIO, 23 (Pelo Correio) Hoje pela manhã, o Ministro João Alberto Lins de Barros, que dirige no Ministério do Exterior o Departamento Econômico, visitou o Dr. Adolpho Kondor, eminente político catarinense, para conferenciar a respeito da possibilidade da transferência de várias indústrias europeias para o Estado

de Santa Catarina. A essa conferência, convidado, compareceu o Deputado Wanderley Junior, Líder da Bancada Udenista Barrega-verde. Durante duas horas foram estudadas e debatidas várias sugestões que vão ser enviadas ao Governador Irineu Bornhausen. Ficou entretanto, desde já, assentada a visita do Ministro João Alberto à Santa Catarina, indo em sua companhia o Deputado Wanderley Jr no mes de Setembro.

Deseja o Ministro percorrer varios pontos do Estado, primeiro ao Sul e depois ao vale do Itajaí e norte, entre cujas localidades estão Jaraguá, São Bento, Compo Alegre e Joinville.

Nessa excusão, feita nas proximidades de uma viagem à Europa o Ministro levará consigo alguns observadores-técnicos que lhe fornecerão relatórios que vão servir de base às suas conversações no velho continente.

Para o Sul do Estado, afirmou o Chefe do Departamento Econômico do Itajaí levará na certa uma grande indústria que tem como matéria prima o carvão, não como combustível, mas como elemento essencial à transformação — em utilidades e perfumes.

O Ministro João Alberto que também Chefia a secção daquele Ministério

Nos Bastidores do Mundo

Paraíso para Ricos

Por AL NETO

NEW YORK — A Rússia é uma terra ideal para os milionários.

Esta afirmação acaba de ser feita aqui em Nova York, na sede das Nações Unidas.

Quem a faz é o dr. Walter M. Kotschnig, representante dos Estados Unidos no Conselho Econômico e Social da ONU. Kotschnig explica que na Rússia existem, atualmente, quatro classes sociais.

A primeira classe, a que mais privilégios tem, é a dos altos dirigentes comunistas, dos principais membros do governo.

A segunda classe é a dos diretores das grandes empresas industriais e dos escritores e intelectuais bem conhecidos, que constantemente escrevem propaganda para o partido comunista.

A terceira classe, já com menor numero de privilégios que as duas anteriores, é a dos funcionários públicos e pequenos dignitários do partido vermelho.

Finalmente, a quarta classe é o povo, a imensa maioria dos habitantes da Rússia.

Nesta classe popular, raramente um individuo alcança uma renda mensal superior a 1.200 rublos. A renda média é de 600 rublos por mês.

Tomemos o caso do individuo que ganha 1.200 rublos por mes.

Logo de inicio ele tem que pagar 200 rublos em

impostos e taxas para o governo.

O aluguel é de 60 rublos. Em gás, ele gasta nove rublos. Eletricidade, 20 rublos. Si quizer o grande luxo de um telefone, 25 rublos.

Trinta rublos para transporte, e o homem que ganha bem na quarta classe fica com 800 rublos para comida e roupa.

Um quilo de manteiga custa 32 rublos. Um litro de leite, tres rublos. Um quilo de carne de porco 24 rublos.

Resultado: a mulher tem que trabalhar para ajudar a pagar as contas.

Convem notar que o aluguel de 60 rublos é para um apartamento de tres quartos, em que moram duas outras famílias.

Em geral, cada 14 pessoas dispõem de um só banheiro e uma só cozinha.

Segundo Kotschnig, o espaço que um homem do povo tem para morar em Moscou é menor do que o que possuem um prisioneiro em qualquer penitenciária norte-americana.

Entretanto, tudo isto é apenas para o homem do povo, para o homem da quarta classe.

Os membros das tres primeiras classes vivem muito melhor, pois pagam o mesmo imposto, si bem ganhem muito menos.

Alem disso, esses seres privilegiados possuem cupões do governo que

Instituto de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta do DR. ARMÍNIO TAVARES

Formado pela Faculdade de Medicina da Universidade do Rio de Janeiro
Professor Catedrático de Biologia da Escola Normal Pedro II
Assistente do Professor David Sanson
Chefe do Serviço-Otorino do Centro Saúde de Blumenau.

PARA DIAGNOSTICO E TRATAMENTO
DAS

Molestias de Olhos - Ouvidos -
Nariz e Garganta

Este Instituto Especializado está Magnificamente Montado e Instalado com a mais Moderna Aparelhagem para todo e Qualquer Tratamento da sua Especialidade.

Todo o seu Instrumental foi Recentemente Adquirido e Importado da Suíça Alemanha e América do Norte.

Gabinete de Raio X

APARELHO MODERNO SIEMENS PARA DIAGNOSTICOS EXCLUSIVOS DE DOENÇAS DA CABEÇA.

Gabinete de Fisioterapia

BISTURI ELETRICO (para operações sem sangue)
ONDAS CURTAS (Ultraterm Siemens-modelo 52)
INFRA-VERMELHO
AEROSOL (Aparelho inglês para nebulização no tratamento das sinusites sem operação). Electrocoagulação. Diafanoscopia etc.

Gabinete de Refração

PARA EXAME DOS OLHOS (EQUIPO-BAUSCH-LOMB)
PARA RECEITA DE OCULOS E RESPECTIVO CONTROLE DAS LENTES RECEITADAS C/ VERTOMETRIA.

Gabinete de Traumatologia Ocular

EXCLUSIVAMENTE PARA TRATAR ACIDENTADOS DE OLHOS-EXECUTA PERICIAS-CONFECIONA LAUDOS E DESMASCARA SIMULADORES.

Horario:

O Instituto funciona de manhã e á tarde
Rua 15 de Nov., 1135 - 1º andar

TELEFONES:
INSTITUTO: 1232
RESIDENCIA: 1461

Ao lado da Caixa Econômica
BLUMENAU

MINISTERIO DA GUERRA

5a. R. M. 5a. D. I.

7a. D. R. 16a. C. R.

JUNTA DE ALISTAMENTO MILITAR DE JARAGUÁ DO SUL

Noticias Militares

Os cidadãos abaixo relacionados, devem comparecer com urgência na Junta de Alistamento Militar, com sede na Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, afim de receberem seus Certificados de Situação Militar:

| NO. DE ORDEM | N O M E S | NO. DE ORDEM | N O M E S |
|--------------|-------------------------------|--------------|-----------------------------|
| 1 | Affonso Schwartz | 30 | Ancelmo Alegri |
| 2 | Arnoldo Bucci | 31 | Alfredo Burger |
| 3 | Alfredo Kols | 32 | Alberto Bassani |
| 4 | Bertoldo Schünke | 33 | Claudio de França |
| 5 | Curt Böder | 34 | Francisco Engei |
| 6 | Eduardo Wachholz | 35 | Gerhardt Dancker |
| 7 | Eugenio Trapp | 36 | Gentil Bevilaqua |
| 8 | Estefano Franzner | 37 | Horst Hein Harry Gumz |
| 9 | Frederico Schulz | 38 | Harold Volkmann |
| 10 | Francisco de Amorim | 39 | Irineu Teófilo |
| 11 | Friedrich Bublitz | 40 | Ilario Mans |
| 12 | Herbert Arno Mohr | 41 | Jaime Silvano dos Santos |
| 13 | Herbert Krause | 42 | Jenesio da Silva |
| 14 | Herbert Alberto Otto Glatz | 43 | Kurt Alberto Edmundo Beck |
| 15 | Hermann Glatz | 44 | Manoel Pinheiro |
| 16 | Henrique Antonio Eftting | 45 | Manoel Raulino |
| 17 | João Bertoldo Pereira | 46 | Perfeito Lunelli |
| 18 | José Feuser | 47 | Rodolfo Borchardt |
| 19 | Juita Milbratz | 48 | Antonio Jagielski |
| 20 | Lino Pradi | 49 | Afonso Rothsall |
| 21 | Rudolfo Blank | 50 | Antonio da Silva |
| 22 | Osilo Paim de Aguiar | 51 | Arnoldo Wiedmann |
| 23 | Oswaldo Oldenburg | 52 | Carl Friedrich Stuhler |
| 24 | Victor Alves | 53 | Emilio Ernesto Döscher |
| 25 | Willy Helmuth Arwim Kretsemer | 54 | Edmund Prust |
| 26 | Willy Franke | 56 | Henrique Pangratz |
| 27 | Walter Kannenberg | 57 | Henrique Fernandes Klock |
| 28 | Alex Rueckert | 58 | Henrique Gonçalves Sobrinho |
| 29 | Alfonso Drews | 59 | Otto Buttendorf |

Jaraguá do Sul, 5 de agosto de 1952.

Manoel Carvalho Lopes
1. Ten. Del. da 7a. D. R.

Edital de Leilão

O cidadão Erico Blosfeld, Juiz de Paz em exercício do cargo de Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc...

FAZ SABER a todos os que o presente edital de leilão, com o prazo de dez dias, virem ou dele conhecimento tiverem ou interessar possa, que, findo esse prazo, ha de ser arrematado por quem mais der e maior lance oferecer, em frente ás portas do Edificio do Forum, no dia 14 do mez de agosto vindouro, as 10,30 horas, os imoveis penhorados a Adolfo Zosfeld, na ação executiva que lhe move Herbert Julius Eipper, abaixo desciminados:

1.) — Uma quinta parte de um terrebo situado em Corupá, neste municipio, a rua General Fernando Machado, com duas casas de morada, feitas de alvenaria, cobertas com telhas, sendo uma grande e outra pequena ambas velhas em mau esiado, imovel esse registrado em Joinville.

Assim, serão os referidos bens arrematados em leilão, por quem mais der e maior lance oferecer, no dia, hora e lugar acima mencionados. Podendo os mesmos serem examinados por quem interessar em o local onde se acham situados, á rua Gen. Fernando Machado, no distrito de Corupá. E para que chegue a noticia ao conhecimento de quem interessar e a publico, se passou o presente edital, que será afixado as portas do Forum, no lugar de costume e publicado pelo jornal local «Correio do Povo». Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte quatro dias do mez de julho do ano de mil novecentos e cincoenta e dois. Eu, Ney Franco, escrivão, o subscrevi. (a) Erico Blosfeld - Juiz de Paz em exercício. Está conforme o original, dou fé.

Jaraguá do Sul, 24 de julho de 1952.
O Escrivão - NEY FRANCO

A COMERCIAL LTDA. - ADVOCACIA - CONTABILIDADE - SEGUROS
R. Mal. Deodoro, 136 - Cx. 19 - Tel. 51 - Jaraguá do Sul

Contratos, distrátos, Atas, Balanços e completa assistência técnica contábil, jurídica e fiscal. Escrituração fiscal e comercial. Serviços comerciais em geral.

Corretores da C. Nac. Seguros «Ipiranga»: operando em Fogo, Acidentes do Trabalho, Acidentes do Trabalho, Acidentes Pessoais, Transportes, Automóveis, Responsabilidade, Civil e Fidelidade.

Sub-agentes da VARIG: Passagens e encomendas.

A COMERCIAL LTDA.
uma organização as suas ordens!

Eugênio Vitor Schmückel - economista e contador.

PROIBIÇÃO

Proibo terminantemente a entrada de pessoas em minhas propriedades, sitas em Estradas Schroeder, Bracinho e Braço do Sul, afim de caçar ou outro qualquer motivo.

Não me responsabilizarei pelo que possa acontecer aos infratores.

Estrada Schroeder,
14/7/52.

Paulo Roberto Gneipel

A SÍFILIS

É UMA DOENÇA GRAVISSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSE GRANDE FLAGELO USE O

ELIXIR DE NOGUEIRA

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB INÚMERAS FORMAS, TAIS COMO:

REUMATISMO
ESCROFULAS
ESPINHAS
FÍSTULAS
ULCERAS
ECZEMAS
FERIDAS
DARTROS
MANCHAS

"ELIXIR DE NOGUEIRA"
CONHECIDO HÁ 71 ANOS
VENDE-SE EM TODA PARTE

Artigos para presentes em geral, sempre novidades.

CASA REAL

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA

de ROBERTO M HORST.

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos á preços vantajosos

Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

Fabrica de Ferramentas Agrícolas

DE PEDRO RENGEL

Estrada Jaraguá Esquerdo

JARAGUA DO SUL - STA. CATARINA

Executa-se qualquer serviço de ferramentas agrícolas para uso de lavouras, como: Machados, Enchadas Foices etc.

Serviço rápido e garantido e atende-se qualquer pedido

NA FALTA DE APPETITE



Magresa
Canção
Pallidez
Fraqueza

É indispensavel o uso do

**IODOLINO
DE ORH**

Clinica de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta do

DR. SADALLA AMIN

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina

Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA")

JOINVILLE

MUDAS

FRUTIFERAS E ORNAMENTAIS

Laranjeiras, Pecogueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. - Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Pecam Catálogo lustrado - Leopoldo Seidel - Corupá

ESPORTES

Por PAULO CESAR

Alcançou pleno sucesso o festival de Aniversário da S. E. Ipiranga

Cruzeiro, Faixa Azul e Baependi os vencedores das diversas partidas

Como estava ascendo, domingo último realizou-se, um grande festival no gramado da S. E. Ipiranga, em comemoração de seu segundo aniversário.

Na parte da manhã realizou-se um Torneio, composto pelas agremiações do União F. C., Botafogo F. C., S. E. Agua Verde, Cruzeiro F. C., E. C. Massarandubense e aspirantes da S. E. Ipiranga, as diversas partidas, foram disputadas com grande entusiasmo.

É de se lamentar o incidente provocado de alguns jogadores, quando jogavam o União e Cruzeiro, mas isto acabará breve, pois com o funcionamento da Junta Disciplinar Desportiva, estes elementos serão severamente punidos, podendo ser até mesmo eliminados do Futebol. Depois de derrotar todos seus adversários, saiu vencedor deste torneio, o esquadrão caçula de Jaraguá, o Cruzeiro.

A tarde realizou-se um torneio entre as equipes do Estrela F. C. de Nereu Ramos, S. E. R. Faixa Azul, e S. D. Acaraí. A primeira partida coube ao Acaraí e Estrela, saindo o esquadrão colorado vencedor derrotando seu antagonista pelo escore de 1 x 0.

Para encerrar este torneio pisaram no gramado o vencedor do primeiro

jogo versus Faixa Azul. Logo de início viu-se grande entusiasmo dos dois conjuntos, pois ambos procuravam a vitória a todo custo, a primeira fase terminou com o marcador em branco.

Na etapa derradeira entraram os pinguins com disposição de emparelhar numericamente a contenda, e conseguiram logo nos primeiros minutos de jogo o seu tento que era o da vitória, por intermédio de Jorge que numa virada espetacular alinhou a pelota no fundo das redes, do quadro adversário. Nada mais puderam fazer os colorados, pois os rapazes do Faixa Azul recuaram todos para a defesa para assegurar a vitória e conseguiram o seu objetivo, terminado o prélio com 1 x 0 para o Faixa Azul. O quadro vencedor formou com a seguinte constituição: Lize — Jorge e Ronaldo — Frutuoso, Lourenço e Tomsen — Ersching, Artur, Vasco, Lalú e Sanson.

C. A. Baependi x S. E. Ipiranga — Finalmente para encerrar as festividades, entraram no gramado os esquadrões do Baependi e Ipiranga, partida de Honra deste festival. Logo de início viu-se o Ipiranga articular-se mais, pois os azurras estranhando o gramado estavam prestes a serem derrotados, quando o Ipiran-

ga conseguiu marcar o seu tento. Mas não desanimaram os comandados de Otacilio, que começaram a entender-se melhor, passando a dominar o restante da 1a. fase, conquistando dois tentos, terminando assim o primeiro tempo com 2 x 1 favorável aos azurras. Na fase complementar o Baependi passou a ser o dono absoluto da partida, conquistaram logo mais dois tentos. Aos trinta minutos desta fase houve uma penalidade máxima contra o Ipiranga, Otacilio encarregado de cobrar esta penalidade, não foi feliz, pois o arqueiro Bartel defendeu seu petardo sensacionalmente. E com mais algumas jogadas findou-se a partida, com a vitória indiscutível do C. A. Baependi pelo escore de 4 x 1.

Melhores, dentre os vencedores deveremos dizer que quase todos estiveram num mesmo plano, atuando para o quadro e não exclusivamente para si próprios, todos apresentaram-se bem, mas convem destacar Taranto, que foi o artilheiro, marcando os 4 tentos para os azurras, e no Ipiranga podemos destacar Carlinhos, Sebastião, Bagé, Elizardo e Nene.

Os Quadros foram os seguintes, o Baependi — Roly - Lucindo e Otacilio Aliberto, Velho e Nunes - Americano, Nutzi, Taranto, Walter e Nestor.

Ipiranga com Bartel - Olimpico e Buby - Carlinhos, Dulce e Sebastião - Atanacio (Lalú), Bagé, Elizardo, Nene e Ary. Funcionou na arbitragem o Sr. Pacheco, sua atuação foi fraca.

Social Esportiva

ELPIDIO DA SILVA

Festejou dia 5 o seu aniversário natalício, o sr. Elpidio da Silva, conhecido no futebol como Velho, valoroso defensor do C. A. Baependi, os nossos cumprimentos embora já um tanto tardios.

EDITAL

CONCORRÊNCIA PÚBLICA
VENDA DE CAMINHÃO

A Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, recebe propostas para compra de um caminhão marca CHEWROLET - TIGRE, ano de 1940.

As propostas devem ser feitas em envelope fechado, até o dia 18 do corrente, às 14 horas, quando serão abertas na presença dos interessados.

O preço mínimo é de Cr\$. 16.000.00.
Jaraguá do Sul, 6 de Agosto de 1952.

OCTACILIO P. RAMOS
Diretor do Dep. do Espediente

Portaria N. 34

Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

TRANSFERIR a Professora Padrão «K», Irya Therezinha Sailer, da Escola «Vitor Konder» de Pedras Brancas, para a Escola «Machado de Assis» em João Pessôa, no primeiro distrito do Município.

Registre-se e Cumpra-se
Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 1º. de Agosto de 1952.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Portaria N. 35

Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

TRANSFERIR a Professora Padrão «K», Maurina Mascaranhas, da Escola «General Osório» de Ribeirão Grande do Norte, para a Escola «Vitor Konder» em Pedras Brancas, no primeiro distrito do Município.

Registre-se e Cumpra-se
Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 1º. de Agosto de 1952.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Portaria N. 36

Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

TRANSFERIR o Professor Padrão «L», Otavio Danna, da Escola «Darcy Vargas» de Grotta Funda, para a Escola «General Osório», de Ribeirão Grande do Norte, no primeiro distrito do município.

Registre-se e Cumpra-se
Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 1º. de Agosto de 1952.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Empr. Sul Brasileira de Eletricidade S.A.

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta freguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, de 1 a 97 HP, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e fins industriais. ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAS LOOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza e qualquer pedido de instalação de luz e força.

Proibição

Nós abaixo firmados, proibimos o povo em geral, a vagarem em nossas propriedades, bem como caçar, pescar, tirar cipós, palmitos, sem nosso consentimento.

Não nos responsabilizamos pelo que possa acontecer aos infratores.
Rio da Luz III, 5-8-52.

Gustavo Mathias
William Hoffmann
Artur Hoffmann

Nas suas compras
prefira sempre

CAFÉ BAUER

Bicicletas para homens e senhoras de procedência Sueca - Alemã e Holandesa tem para pronta entrega a Casa Real defronte ao Cine Buhr.

FRACOS E ANEMICOS!

Tomem:

VINHO CREOSOTADO
"SILVEIRA"

Empregado com êxito nas:

Tosses

Resfriados

Bronquites

Escrofulose

Convalescenças

VINHO CREOSOTADO

É UM GERADOR DE SAÚDE.

Do povo em geral

Façam suas economias depositando-as na «Caixa Econômica Federal», anexada ao Departamento dos Correios e Telegrafos desta cidade.

Machinas de costura de pé e manuaes diversos tipos V. S. encontra na Casa Real defronte ao Cine Buhr.

INSTRUMENTOS DE MÚSICA

Em Geral, especialmene GAITAS simples e PIANADAS

ACORDEÕES

das famosas marcas:

Hohner - Stradella - Scandalli
Todeschini - Soprani - Somenzi
com 1-3-6-12 e 19 Registros

PIANOS - HARMONIOS

Instrumentos p/ Orquestras
Bandas e Jazz-Bands

Violinos - Flautas - Saxofones
nacionais e estrangeiros

Rádios - Vitrolas - Radiolas - Cordas - Palhetas e Agulhas.

EMFIM TUDO, QUE FOR DO RAMO.

Peçam preços e demais informações ao Representante:

PAULO KOB'S

SÃO BENTO DO SUL - Caixa Postal, 39 - S. Catarina

Dr. Julio Doin Vieira

MÉDICO

OLHOS — OUVIDOS — NARIZ

GARGANTA

RECEITA DE OCULOS

TRATAMENTOS E OPERAÇÕES

Exame fundo de olho para o diagnostico e controle de pressão arterial.

Consultório: Rua do Príncipe 507
Altos da Casa Richlin - Joinville.

POSTO BEYER

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.
Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERTO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

Farmacia Central

DE HAFERMANN & CIA. LTDA.

Rua Cel. Emilio Jourdan, N. 62 - Jaraguá do Sul - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Módicos

Coluna Católica

Você sabe responder?

- 1) O que é o Anel do Pescador?
- 2) Como é escolhido o Papa?
- 3) Que é uma Bula Papal?
- 4) Qual foi o nome mais frequentemente escolhido pelos Papas, depois de sua eleição?
- 5) Que é o "Obulo de São Pedro"?

RESPOSTAS (marque 20 pontos por resposta certa).

- 1) É um anel usado pelo Papa, no qual está gravada uma effigie de São Pedro pescando na Barca, e tendo ao redor

o nome do Papa reinante.

2) Por eleição entre os membros do Colégio dos Cardiais. É necessária uma maioria de 2/3.

3) Documento papal, selado com selos especiais e usado para as nomeações dos Bispos, etc.

4) O nome JOÃO foi até agora usado por 23 Papas.

5) Contribuição voluntária dos católicos para a manutenção do Papa

OBSERVAÇÃO - A ASP - caixa postal 5415, Rio, fornece GRÁTIS, mediante um selo de 60 cts., a LISTA DE TODOS OS PAPAS desde S. Pedro até Pio XII, que recomendamos possuir.

Kenny & Keane - Divulgação ASP.

A PEDIDO

Carta a um Rotariano

Recebi, há dias, sua carta que muito agradeço e respondo com atraso por causa das muitas ocupações e muita correspondência.

Começo dizendo ao amigo (estou certo que me aceita por amigo), que conto entre os Rotarianos bastantes amigos, alguns deles católicos praticantes. Por isso mesmo e porque frequentemente sou consultado, fui obrigado a estudar o Rotary à luz tanto dos documentos eclesiásticos, como dos documentos rotários.

A Igreja é muito prudente ao emitir o seu juízo, sobre qualquer ponto de vista. E demonstrada, parece até que chega sempre mais tarde do que deveria chegar. A Igreja não tem pressa. Quando surge uma doutrina, uma teoria, uma seita ou associação que parece contrariar à sua doutrina ou constituição, espera, estuda, examina, toma precauções. Não se define enquanto não vê claro depois de cuidadoso e maduro exame.

Vamos ao Rotary. O Rotary Clube é de ontem. Em 1905, Paulo P. Harris o idealizou quando passeava num arrabalde de Chicago. A Igreja tem dois mil anos e tem a promessa de Deus de durar até o fim do mundo (séculos). A Igreja é como um grande rio que atravessa imensas regiões. A vem atravessando os séculos. Vê à margem direita e à esquerda as civilizações e os impérios, leis e instituições, sociedades pseudo-religiosas e sociedades leigas. A margem da Igreja no seu 1905º ano de correr pelo mundo surgiu uma sociedade leiga de contornos indefinidos à primeira vista: o Rotary Clube. A Igreja está ainda examinando-o. Infelizmente nem tudo é luminoso nessa sociedade, mas a Igreja continua observando. Tem e terá tempo para isso, pois conta o tempo por séculos. Examina a doutrina, verifica os resultados práticos.

São passados quarenta e tantos anos desde o aparecimento do Rotary. O que diz a Igreja depois desses anos de vigilância e reserva?

1. — A Igreja, pelo seu chefe universal, o Papa, não aprovou nunca, nem direta nem indiretamente, o Rotary. O mesmo devemos dizer dos Bispos que participam da autoridade suprema em determinados

territórios da Igreja. Certas frases ou compromissos a reuniões rotárias não significam, como é claro, aprovação do Rotary.

2. — O Papa por meio da Sagrada Congregação Consistorial em 1929 diz que não convém que os Bispos permitam aos clérigos filiarem-se ao Rotary Clube e nem sequer que assistam às suas reuniões. Já se vê que nenhum sacerdote pode por conta própria ingressar no Rotary ou assistir às suas reuniões. Precisariam da autorização, dos Bispos. Mas o mesmo documento já diz que não convém conceder essa licença. Portanto, si algum eclesiástico ingressar no Rotary, significa que esse eclesiástico não cumpre as suas obrigações assumidas voluntariamente. É desobediente às ordens legítimas da Igreja, sociedade de que é membro. Isso não impede, porém, que um eclesiástico possa comparecer a uma assembléia rotariana, reunida para outros fins, por exemplo, para fazer entrega de donativos em benefício dos pobres, etc.

3. — Aos fiéis em geral a Autoridade suprema da Igreja não proíbe ingressar no Rotary. Por justos motivos, alguns Bispos proibem-no, às vezes, para os seus territórios. O Rotary tem um pequeno corpo de doutrina que determina a sua estrutura, mas os Rotarianos nem sempre a entendem do mesmo modo nos diferentes Clubes. Depende muito da mentalidade e formação dos diferentes rotários. É fora de dúvida que há de ser muito diferente a direção impressa a um Clube fundado, orientado e dirigido por elementos reconhecidamente católicos e a de outro regido por elementos infensos à Igreja. Daí a necessidade em que se viu, a Igreja de condenar em determinados lugares o Rotary.

Alguns Bispos de dentro e fora do Brasil tem sofrido campanhas violentas e desleais por parte de certos rotarianos. Num caso determinado que eu conheço, não se trata de atitude de um ou outro rotariano irresponsável, mas

de luta organizada. Em outro caso, o do Bispo de Lajes, em Santa Catarina, depois de uma campanha de injúrias, houve boletim rotariano do interior de São Paulo que afirmou ter o Bispo mudado de parecer, quando precisamente ele condenava o Rotary.

4. — Não estando condenado o Rotary pela Autoridade Suprema da Igreja, si também não o condenaram os Bispos de determinada região ou diocese não estará proibido aos fiéis ingressar nos Clubes Rotários. Pode ser que seja esse o caso de V.S. e que, portanto, V.S. se julgue com direito a entrar no Rotary, a esarde ser bom católico.

Não há dúvida que um Sacerdote não pode negar os Sacramentos a um rotariano. Ele não pertence a uma sociedade proibida pela Igreja. Mas como então o Rotary é considerado sociedade suspeita? — Realmente é esse o qualificado que recebeu o Rotary no Concílio Plenário Brasileiro, a reunião mais respeitável que se realizou no Brasil durante os seus quasséculos e meio de história, quando se reuniu em assembléia para deliberar sobre os grandes problemas de religião e da pátria todo o Episcopado nacional. É essa atualmente a nota que pesa sobre o Rotary: sociedade suspeita. Apresso-me a dizer que a palavra suspeita aqui não significa secreta ou que conspire contra o Estado ou a Igreja. Nada disso. Suspeita significa somente que, sem a condenar, a Igreja julga que pode ser perigoso aos fiéis pertencer a essa sociedade. Ora, quando a Igreja, após detido, maduro e imparcial exame dissuade os seus fiéis de ingressarem no Rotary, não merece o nome de bom filho da Igreja aquele que desobedece ao conselho prudente da Igreja.

O Rotary é realmente uma sociedade singular. Tenho lido bastante sobre o assunto e ainda agora tenho sobre a mesa o livro de Eurico Branco Ribeiro: "O Rotary para mim é..." e o de Gerson Mendonça: "Conheço o Rotary?",

ambos de divulgação, escritos com muita sinceridade e com vontade de servir que é o imperativo dominante do Rotary.

Mas é hora de perguntar por que o Concílio Plenário dos Bispos Brasileiros; segundo o sentir comum da Igreja, declara suspeito o Rotary? — Antes de responder à pergunta formulada por mim e certamente também pelo amigo, tomo a liberdade de repetir que a Igreja não é precipitada e muito menos reacionária. Fundada por Jesus Cristo, com promessa de indefectibilidade, não teme a seu lado competidores no ideal de servir. Vou copiar, data vênua, uma espécie de credo rotário traduzido e apresentado por Eurico Branco Ribeiro e que define as finalidades do Rotary.

"1. — Incutir o ideal de servir — a vontade fervorosa e desinteressada de ser útil aos outros — seja nas suas relações dentro do clube, seja nas suas atividades profissionais, seja na vida social de sua comunidade, seja no ambiente das atividades internacionais;

"2. — proporcionar a aquisição de amizade com outros homens;

"3. — participar dos benefícios de um são companheirismo;

"4. — inteirar-se dos problemas e dos sucessos de outros profissionais;

"5. — encontrar estímulo e oportunidade para agir no sentido de ser útil ao próximo e à sociedade em geral;

"6. — apreciar melhor as suas próprias atividades profissionais, encarando a sua vocação não somente como um meio de benefício pessoal, mas também como um meio de servir ao próximo e à comunidade;

"7. — e, de um modo geral, aproveitar toda a oportunidade para cooperar na formação de uma melhor compreensão das relações entre os povos e nações com a finalidade de assegurar a paz internacional".

Veremos o que há de suspeito neste programa. Quanto ao modo de realizá-lo, onde os motivos de suspeita e receio? Creio que é prin-

cipalmente aí que estão os pontos vulneráveis do Rotary. Ao apresentar os meios de realizar um programa por demais natural incidem os rotarianos em erros de consequências desastrosas quando tiradas com lógica rigorosa.

O programa rotariano é inteiramente, visceralmente natural. Tratando-se de uma sociedade comercial, é claro que ninguém esperará um programa espiritualista e, menos ainda, sobrenaturalista. Tratando-se, porém, do programa de uma sociedade que visa o bem estar e a formação total do homem como membro da sociedade, não será lícito esquecer a parte espiritual e sobrenatural sob pena de uma deformação lamentável desse homem que o Rotary deseja tornar mais feliz. Nem se pense que se possa criar uma dupla personalidade, a do cristão e a do rotariano. Não é possível criar numa só pessoa humana essa dupla atuação. O belo programa do Rotary é incompleto e falho no ponto de partida. Não se pode esquecer nunca que o homem foi elevado à ordem sobrenatural e que, portanto, não bastará formar o homem natural. Teríamos em tal caso um monstro. É claro que, quem não conhece bem a ciência teológica, não pode perceber esse erro fundamental. O erro está na raiz.

Examinando os meios com que o Rotary quer realizar esse programa, nós descobrimos logo que não se trata simplesmente de um erro cujas consequências não foram bem medidas. Deus foi propositalmente banido do Rotary. Out a vez apresso-me a dizer-lhe que não quero acusar o Rotary de ateísta, ainda que o fundador Paulo Harris tenha expressões terribéis contra a religião. Nada disso. Muito menos quero chamar de atéus os rotarianos. Mas, estando V.S. iniciado no Rotary, sabe que nas reuniões rotárias não se pode tratar de religião ou assuntos religiosos. Não condeno essa atitude como herética ou pernicioso. Quem sabe si pode haver motivos para isso. A política

também (a verdadeira e sã política) é uma coisa muito boa. Apesar disso creio que não andaria deacertado quem proibisse absolutamente de assuntos políticos em reuniões de caráter religioso. Portanto, no momento, não vamos discordar neste ponto já que vamos discordar, e muito, noutro ponto. Porque é que o Rotary não permite tratarem-se assuntos religiosos nas reuniões de seus Clubes? A doutrina rotariana responde: porque a religião divide e o Rotary tem missão unir.

É difícil medir as consequências de uma afirmação tão categórica e que não é desconhecida de nenhum rotariano. Analisemos: a religião divide. Mostram os rotarianos o mundo dividido em lutas originadas de diferentes concepções religiosas e algumas guerras que foram verdadeiras guerras de religião, e dizem: eis aí o resultado, os frutos da religião. Ora, isso é produto de uma ignorância muito grande em matéria de religião. Não é a religião que divide. O que divide os homens é a falta de religião e de religião vivida até as últimas consequências. A maior parte da humanidade vive fora da verdadeira religião, a única religião. Dos que vivem dentro da verdadeira religião, a maior parte não vive de acordo com os preceitos dessa religião que eles professam. A consequência é a luta do erro contra a verdade religiosa. Devemos então somar-nos ao rotariano e dizer: já que estão em luta o erro e a verdade, vamos deixar que eles lutem e vamos procurar a paz ignorando essas lutas? De maneira nenhuma. Não dar razão à verdade, é dá-la ao erro. Será que é precisamente a prática da religião de Cristo que é a religião de amor, a religião que nos ensina que todos somos irmãos, membros de um mesmo corpo, será a prática fiel dessa religião que divide os homens? Será que Jesus Cristo se enganou quando disse: nisto conhecerá o mundo que sois meus discípulos si vos amardes uns aos outros? Não quero falar que haja espírito anti-religioso nessa afirmação rotária, mas, si formos lógicos, chegaremos até a negação de toda a religião, ao combate a qualquer

(Cont. na 5ª página)

A CASA LOTHAR SONNENHOHL

Rua Marechal Deodoro da Fonseca 84 - Caixa Postal 17 - Fone 6 - End. Tel. «LOSON» - JARAGUÁ DO SUL - Santa Catarina

BICICLETAS
REFRIGERADORES
RÁDIOS
RÁDIOLAS
VITROLAS
DISCOS p. vitrolas
BALANÇAS
PEÇAS p. BICICLETAS

MÁQUINAS DE COSTURA
MÁQUINAS DE ESCREVER
MÁQUINAS p. lavar roupa
MÁQUINAS p. moer carne
DESNATADEIRAS
BATEDEIRAS p. fabricar
manteiga
LIQUIFICADORES

MOTORES
GERADORES
ASPIRADORES DE PÓ
FOGÕES (lenha)
Fogareiros elétricos
Ferros de Engomar
BOMBAS PARA ÁGUA
MATERIAL ELÉTRICO

COMPLETO SORTIMENTO DE ROUPAS FEITAS:

CASACOS p. SENHORAS
CAPAS de gabardine e Chantung
VESTIDOS (marca «IBE»)
ARTIGOS DE MALHA de Lã e Algodão
CASACOS, BLUSAS PULLOVERS etc.
TERNOS p. Homens e Rapazes
CAMISAS - CHAPÉUS - etc.

— A CASA DOS BONS ARTIGOS E DOS PREÇOS BAIXOS —

Carta a um Rotariano

(Continuação da 4a. página)

forma de religião, porque, si a religião divide, é má. O mal deve ser combatido, deve ser destruído. A religião divide do mesmo modo que a verdade.

Eu sei que meu amigo estará assustado diante das minhas conclusões, mas foi a doutrina do Rotary que pôs as premissas das quais, com lógica rigorosa eu tirei as conclusões. Resumindo poderíamos dizer que a religião é excluída fundamentalmente no Rotary quer como base de formação integral do homem, quer como meio de realizar o ideal da confraternização universal.

Como se vê, limitei-me a considerar dois erros fundamentais da doutrina do Rotary. Não examino estatutos, regimentos internos, etc., pois esses nunca têm grande influência doutrinária. Quem examinasse perfunctóriamente a doutrina rotária, não acharia, talvez, a causa dos inconvenientes que se seguem para os católicos de entrarem no Rotary, mas infelizmente a queixa é geral: O Rotary afasta da Igreja os católicos, ou porque abandonam a prática da religião ou porque a servem com menos dedicação.

E estamos passando para as consequências práticas do Rotarismo. O Rotary tem desviado do catolicismo militante muitos intelectuais católicos. O homem do nosso tempo, que julga não ter tempo para nada, quando dedica uma boa parcela desse tempo ao Rotary, fica sem tempo para trabalhar para a sua religião.

Muito menos terá tempo, menos ainda de defender a sua religião, quando ele pertence a uma sociedade que professa um pacifismo fácil à custa da verdade e da religião.

O Rotary tem o ideal de servir. E servir a tudo menos à religião? Servir a tudo menos a Deus?

Ao escrever-lhe estas linhas que, sem querer, tornaram-se páginas, eu não aponto erros e mal-entendidos de alguns membros do Rotary, como si isso fôsse a doutrina rotariana. Do mesmo modo eu não afirmo que os rotarianos, principalmente os católicos bem intencionados tirem as consequências dos princípios que eu condeno e professam os erros apontados.

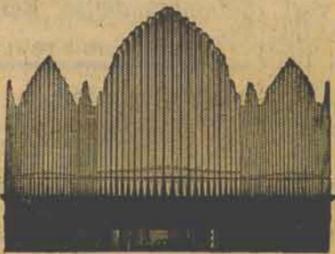
Ao responder-lhe não quis citar a autoridade de nenhum dos muitos escritores católicos que escrevem sobre o Rotary. Fiz de propósito. Trata-se de uma carta de amigo para amigo.

Terminando esta carta que eu pensava que seria breve como um cartão de visita, dou-lhe o mesmo conselho prático que V. S. leu na "Ave Maria", pois infelizmente a experiência já demonstrou suficientemente que o Rotary afasta da Igreja os católicos. Não examino o porque deste fato. Em todo o caso, aos católicos que queriam ingressar no Rotary o conselho há de ser sempre o mesmo: não entrem. Aos que já pertencem ao Rotary: melhor que saiam, mas si quiserem continuar deverão viver vigilantes sobre si mesmos, para evitar os perigos que realmente existem de abandonar a prática da religião e de se desviarem da verdadeira ortodoxia. — Antes de terminar agradeço sinceramente a "Revista Rotária" que me enviou. Conheço e louvo as atividades beneficentes dos Rotarianos, mas porque nós os católicos temos de abandonar as nossas obras de caridade, exercidas por amor de Deus, para dar o nosso apêndice a obras de filantropia fundada em motivos puramente humanos?

(a.) Pe. Geraldo Fernandes C.M.P.
Curitiba, Paraná

(Das "Vozes de Petrópolis" - Maio/Junho de 1948).

Orgãos e Harmonios «BOHN»



Sempre preferidos pelos entendidos HARMONIOS 12 modelos, especiais para VIAGEM, CAPELAS e IGREJAS ORGÃOS: são fornecidos em 6 disposições a escolha dos interessados Preços da Fábrica

Peçam catalogo e demais informações ao REPRESENTANTE GERAL para Paraná e Santa Catarina

PAULO KOBS - Cx. Postal, 39 - São Bento do Sul
Estado de Santa Catarina

DR. BENNO KNUDSEN

Formado pela Faculdade de Medicina de Porto Alegre

Operações — Doenças de Senhoras —
Clínica Geral — Parto sem Dor

Alta Cirurgia com Aparelho de Anestesia Gasosa

Consultório e Residência:

Jaraguá do Sul — Rua Benjamin Constant
ex-residência do Dr. Luiz de Souza

Empresa de Transportes "Frenzel" S.A.

Assembléa Geral Extraordinária

EDITAL DE 2a. E 3a. CONVOCAÇÃO

São convidados os senhores acionistas a comparecerem á Assembléa Geral Extraordinária — em 2a. convocação — a realizar-se no dia 23 de Agosto de 1952, ás 9 horas, no Salão Buhr, á Rua Cel. Emilio Jourdan, 98, nesta cidade, para deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- 1) — Aumento do capital social da Empresa e consequente alteração dos estatutos;
- 2) — Eleição de um diretor; e
- 3) — Assuntos de interesse geral.

Não havendo número para as deliberações, instalar-se-á a Assembléa Geral Extraordinária — em 3a. convocação —, uma hora após, quando funcionará com qualquer número de acionistas "ex-vi" do Decr.-Lei n. 2.627, de 26/9/40.

Pelo comparecimento, desde já agradecemos,
AUGUSTO H. SCHMIDT - Dir. gerente
EUGÊNIO SILVA - Dir. gerente

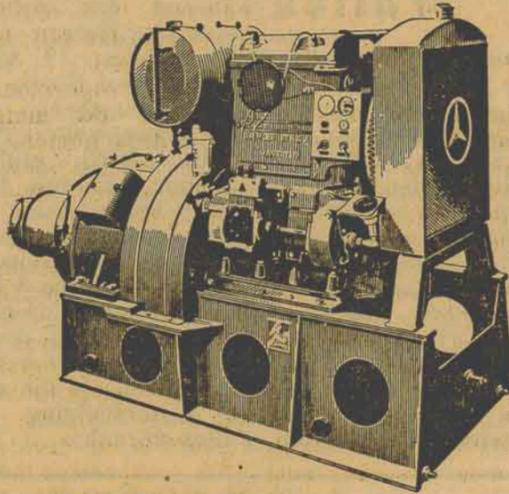
Jaraguá do Sul, 26 de Julho de 1952.

Estoque para entrega imediata de

grupos
eletrogêneos



MERCEDES-BENZ



Os motores Diesel Mercedes-Benz, em grupos eletrogêneos, construídos segundo a tradicional técnica alemã, se recomendam pela segurança, resistência de material, rendimento no trabalho e grande economia no consumo de combustíveis. Além dos grupos eletrogêneos, há em estoque diversos tipos de motores Diesel estacionários e para embarcações.

assistência técnica e fornecimento de peças sobressalentes.

representantes exclusivos para o Brasil

DISTRIBUIDORES UNIDOS DO BRASIL S. A.

Rua da Moóca, 1619 - Fone: 9-2725 - São Paulo

PEÇA INFORMAÇÕES DETALHADAS AOS CONCESSIONÁRIOS MERCEDES-BENZ OU DIRETAMENTE

AUTO JARAGUÁ S. A.

Rua Marechal Deodoro, 991

Oficina Mecânica e Posto Texaco
Serviço FORD Autorizado

Consertos e Reformas a preços razoáveis executados por pessoal competente

Solda Elétrica e á Oxigênio
Combustível e Lubrificantes

Edital de Leilão

O cidadão Erico Blossfeld, Juiz de Paz em exercício do cargo de Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc...

FAZ SABER a todos os que o presente edital de leilão, com o prazo de - dez - dias, virem, ou dele conhecimento tiverem ou interessar pôssa, que, findo esse prazo, não de ser arrematados por quem mais dêr e maior lance oferecer, em frente as portas do Edifício do Forum, no dia 14 de agosto, as 10 horas, os imóveis penhorados a João Karger, na ação executiva que lhe move Emma Gorisch Benetta, abaixo discriminados:

1.) — Um terreno edificado com uma casa de madeira e tijolos situado nesta cidade, a rua Cel. Procopio Gomes de Oliveira, contendo a área de 1.175 metros quadrados, fazendo frente com 25 metros na dita rua, fundos com terras da linha ferrea, confrontando por um lado com 47 metros em terras de Harry Fruit e pelo outro lado com terras do comprador.

Assim serão os referidos bens arrematados em leilão, por quem mais dêr e maior lance oferecer, no dia, hora e lugar acima mencionados. Podendo os mesmos serem examinados por quem interesse tiver, em o local onde se acham situados, isto é, a rua Cel. Procopio Gomes, nesta cidade. E para que chegue a noticia a publico e ao conhecimento de quem interessar, se passou o presente edital, que será afixado as portas do Forum, no lugar de costume e publicado pelo jornal local «Correio do Povo». Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e quatro dias do mez de julho do ano de mil novecentos e cinquenta e dois. Eu, Ney Franco, escrivão, o subscrevi. (a) Erico Blossfeld - Juiz de Paz em exercício. Está conforme o original, dou fé.

Jaraguá do Sul, 24 de julho de 1952.

O Escrivão - NEY FRANCO

Foto Piazero

Rua Marechal Deodoro, 507 — Jaraguá do Sul
Defronte ao Ginásio São Luiz

Executa qualquer trabalho fotográfico — Reproduções e Ampliações — Serviços para amadores — Cameras e Filmes.

Dispondo do melhor equipamento, pode atender a qualquer chamado fora do gabinete.

CASA KOPMANN

Rua M. Deodoro da Fonseca N. 192-200
Jaraguá do Sul

Mantem variado sortimento de: Tintas, Esmaltes, Vernizes, Pincéis, Oleo de Linhaça, Agua-raz, Dissolventes e todos os pertences do ramo da Pintura. Também oferece; Maquinas de costura, Radios, Ferros de engomar, Lanternas e Pilhas, Lampadas elétricas, Dinamos c/ Faról, etc... Tem para pronta entrega — Cimento e Cal. —

CALÇADOS

IRGO

são os melhores e mais baratos

PRODUTOS DA

INDÚSTRIA DE CALÇADOS GOSCH IRMÃOS S.A.

CAIXA POSTAL 11

JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

Celso Branco

DESPACHANTE ADUANEIRO

SÃO FRANCISCO DO SUL — Santa Catarina
Caixa Postal 35 - End. Tel. «BRANCO» - Telefone, 103
Rua Babitonga, 23 - Edifício Próprio

Despachos de importação do estrangeiro e por cabotagem, exportação para o exterior e dentro do país, transito, reembarque e reexportação, bem como todos os serviços junto a alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritório e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da Estação e nos trapiches de embarque da Ponta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Despachante das principais firmas do Estado e dos Estados Vizinhos.

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

Der Regierungsbesuch

76 JAHRE

Wie schon früher bekannt gegeben, erhielten wir am 25. Juli den Besuch unsere Gouverneurs Herrn Irineu Bornhausen, der die landwirtschaftliche Viehzuchtstation einweihete und anschliessend das Elektrizitätswerk in Bracinho besuchte. In Begleitung seiner Excellenz befanden sich der Deputierte Herr Protógenes Vieira und Herr Hauptmann Euclides Simões. Im anderen Augen kamen die Herren Doktoren Afonso Veiga und Horta Barbosa. Seine Excellenz wurde von den Vertretern des Munizips und der Komark mit grossem Gefolge empfangen. Nach festlichem Empfang vor der landwirtschaftlichen Viehzuchtstation, begann der festliche Akt der Einweihung und hisste der Herr Gouverneur die Nationalflagge, währenddessen die Munizipalkapelle die Nationalhymne intonierte. Kurz darauf gab der Präfekt Herr Artur Müller eine Uebersicht seiner Verwaltung, wobei er sich besonders auf die Förderung landwirtschaftlichen Viehzuchtstation berief, woraufhin er den Herrn Gouverneur bat, das neue Gebäude einzuweihen. Bei dieser Gelegenheit hielt unser Gouverneur Herr Irineu Bornhausen eine sehr interessante Rede.

Nach einem Apperitif begab man sich zum Elektrizitätswerk nach Bracinho, wo man durch die Herren Gustav Stamm und Soerensen, Direktoren der «Empresul», und Herrn Bleicher, leitender Ingenieur der Erweiterungsbauarbeiten dieses Werkes, empfangen wurde. Nach Besichtigung aller im Bau befindlichen Arbeiten, begaben sich die anwesenden Herren zum Pavillon, wo ihnen ein saftiger Spießbraten angeboten wurde. Dort begrüßte Herr Artur Müller die Besucher. Im Namen des Gouverneurs dankte der Bundesdeputierte Dr. Jorge Lacerda, der eigens zur Teilnahme am Kolonistentag («Unser Tag») gekommen war, und sprach gleichzeitig seine grösste Zufriedenheit darüber aus, dass die Verbindung der Licht- und Kraftleitung ihrer baldigen Vollendung entgegen geht. Im Namen des Landtages (Assembléia Legislativa) sprach der Präsident dieser Kam-

Reissamen

Die Vereinigung der Landwirte und Viehzüchter (Associação Rural e Dep. Agro-Pecuário) des Munizips verteilt paulistanner weissen Reissamen. Die Interessenten müssen persönlich erscheinen, um die Landwirtschaftskarten (fichas de lavradores) auszufüllen.

mer, der Deputierte Herr Protógenes Vieira, und aeusserte sich über seine Begeisterung, an der Verwaltung des Herrn Gouverneurs Irineu Bornhausen mit teilnehmen zu dürfen, ohne durch Parteiinteressen sich ablenken zu lassen, stets nur das Wohl des Staates vor Augen zu haben. Er drückte auch die grosse Zufriedenheit der nördlichen katarinenser Bevölkerung über die Verwirklichung der Arbeiten zur Erweiterung der Potenz der «Empresul» aus.

Nach Beendigung des Spießbratens kehrten alle nach Jaraguá do Sul zurück, wo Herr Irineu Bornhausen die Geschäftsräume und Materiallager der «Empresul S/A» besichtigte.

In verschiedenen Strassen wurden dem Herrn Gouverneur und seinem Gefolge Ehrungen zuteil. So in Barra do Rio Cero, wo die hochw. Katechistenschwestern mit

ihren Schuelern an der Strasse Spalier standen. Im Handelshaus des Herrn Max Fiedler in der Schroederstrasse war eine kleine landwirtschaftliche Ausstellung organisiert, und begruesste dort eine Schülerin den Herrn Gouverneur, der dort einen Augenblick verweilte und sich an der Seite alter Kolonisten dieses Ortes fotografieren liess.

Um 5 Uhr abends speiste der Herr Gouverneur, dem sich inzwischen der Senator Herr Carlos Gomes de Oliveira zugesellt hatte, mit verschiedenen speziellen Gästen im Rotary Club zu Abend. Nach Ansprachen verschiedener anwesender Herren sprach der Präfekt Herr Artur Müller und gab eine historische Uebersicht des Munizips, welches an diesem Tage 76 Jahre bestand. Nach dieser Ehrung reiste der Herr Gouverneur ab nach Joinville.

Zurückgegebene Waffen

Es wurden schon 47 Waffen den respectiven Besitzern zurückgegeben, hauptsächlich Jagdflinten der Kolonisten, die während der Kriegszeit durch den berechtigten Pedro Dias auf Befehl des damaligen Präfekten, Leutnant Leonidas Cabral Herbster, beschlagnahmt wurden.

Bei der letzten politischen Wahlkampagne verbreiteten Elemente der PSD, dass diese

Waffen nicht mehr existieren, sie wären ins Meer geworfen worden. Und jetzt sind sie aus den Händen, die sie unbilligerweise empfangen haben, an die einzelnen Besitzer zurückgegeben. Somit haben die Autoritäten der UDN eine grosse Ungerechtigkeit wieder gut gemacht, die die damaligen Inhaber der Macht gegen die harmlosen Landwirte praktizierten.

Oesterreichischer Minister

FLORIANOPOLIS, 22. — In kurzer Zeit wird der Staat in offiziellem Besuch Herrn Karl Gruber, Aussenminister von Oesterreich, der von prominentem Gefolge begleitet ist, empfangen. Die Regierung bereitet dem erlauchten Besucher einen würdigen Empfang vor. Der Representant des oesterreichischen Volkes wird der tiroler Kolonie Papuam, im Munizip Joaçaba, einen Besuch abstatten.

Weitere 40 Millionen für Santa Catarina

FLORIANOPOLIS, 22. — Der Herr Gouverneur erhielt ein Kabeltelegramm des Senators Ivo de Aquino, in welchem dieser ihm mitteilt, dass der Präsident der Republik das Gesetz sanktionierte, das die Eröffnung eines Kredites von 40 Millionen Cruzeiros vorsieht zur Beendigung der Arbeiten der Linie bis zum Hafen von Itajaí der Eisenbahn Santa Catarina.

Am 25. Juli dieses Jahres bestand Jaraguá do Sul 76 Jahre seit seiner Gründung. Im Jahre 1876 kam der Oberst Emilio Jourdan mit einer Anzahl Arbeiter nach hier und baute am Zusammenfluss des Itapocú mit dem Jaraguáfluss eine Baracke.

Die Reise wurde Flusssaufwärts in Kanus gemacht, flache Stellen durchwatend und vorwärts gestossen durch starke Arme der Neger

Zur Reserve Versetzt

Hauptmann Herbster. Durch Dekret der Staatsregierung wurde Herr Hauptmann Leonidas Cabral Herbster im Grade eines Majors zur Reserve der Militärpolizei versetzt.

Tödlicher Unfall durch Zufall

Gegen 12 Uhr des 16. Juli trafen sich unter verschiedenen Freunden hinter dem Wohnsitz des Herrn Alitor Zimmermann, in der Strasse Pres. Epitacio Pessoa, während der Arbeitspause die Herren Arno Wehrmeister, 19 Jahre alt, und Max Horst, mit 35 Lebensjahren, die ein Jagdgewehr, Type "pica-pau", prüften. Plötzlich, während Herr Arno Wehrmeister an dem Gewehr hantierte, entlud sich dasselbe und verletzte Herrn Max Horst so sehr, dass er einige Minuten darauf starb. Am Tatort erschien die Polizei, die die nötige Untersuchung des Falles vornahm.

Den Gauner Ergriffen

Der Gauner Alvaro Leandro de França, der sich auch unter den Namen José de Oliveira und Alvaro Costa ausgiebt, wohnhaft in Guará-Mirim, wurde anfangs dieses Monats von der Polizei ergriffen, als er wieder eine Erpressung versuchte, in der er Spezialist ist.

Seit 2 Monaten klopfte er am Hause des Munizipalpräfekten an, und versuchte ein Familienmitglied desselben zu betriegen, indem er angab, dass sein Vater im Hospital gestorben und er in Schwierigkeiten sei, die Leiche nach Retorcida zu überführen. Es gelang ihm, 200 Cruzeiros zu erlangen. Einen Monat später erschien der Gauner wieder, suchte den verantwortlichen Beamten der munizipalen Assistenz auf, und sagte ihm, der Präfekt hätte ihn geschickt, damit ihm 100 Cruzeiros ausgehändigt werden als Unterstützung zur Beerdigung seiner Mutter. Am 1. August erschien der Betrüger wieder auf der Präfektur und suchte den Direktor der Expedienz auf, dem er erzählte, dass

seine Frau gestorben sei, aus welchem Grunde er um eine Unterstützung zu ihrer Beerdigung bitte. Im selben Moment wurde er durch den Beamten, den er vorher schon betrogen hatte, erkannt, welcher die Polizei benachrichtigte, die den Schlaufuchs ins Gefängnis überführte.

Ich bin der Enkel!

Wir erzählen die folgende Begebenheit, die sich in einer Bar der hiesigen Stadt zutrug. Es befand sich dort ein Herr, wohnhaft in dieser Stadt, dem sich der Major der Reserve, der nach hier kam, um seine Opfer der Kriegszeit wiederzusehen, näherte. Er schritt auf den jungen Mann zu und streckte ihm die Hand entgegen. Jedoch dieser, seine Hand in die Tasche steckend, wehrte ab: 'Ich bin der Enkel des Invaliden, dem Sie wäh-

und Cablocos von Barra Velha, die sich der Expedition angeschlossen hatten. Jourdan, Belgier von Geburt, Brasilianer von Herzen, Held des Krieges gegen Paraguay, setzte alles aufs Spiel und verlor bei dieser Expedition alles was er besass, einschliesslich seiner strotzenden Gesundheit.

Aber der Boden, den er als zivilisierter Mensch zuerst betrat und dem er alle seine Kraefte als Idealist zu wandte, empfing mit Sorgfalt den gepflanzten Samen, und die fortgesetzte Arbeit durch andere Urwaldspioniere zeigt sich heute als eine Gemeinde der schönsten und fortschrittlichsten Scholle von Santa Catarina. Von Streit zu Streit, ausgetragen zwischen Joinville und Parati, wurde im Jahre 1896, 20 Jahre nach der Gründung, Jaraguá in die Kategorie eines Distriktes zum ersten der angeführten Munizipien erhoben.

Der erste Intendent war Herr Viktor Rosenberg, der bis 1911 regierte, und hatte zum Nachfolger Herrn Henrique Piaza bis 1920; Leopold Janssen bis 1924; Artur Müller bis 1925; João Doubrawa bis 1926 und nochmals Artur Müller bis 1930. Während der Revolution 1930 regierten nach Robert Marquardt, Josef Bauer und Waldemar Grubba.

Am 26. Maerz 1934 wurde mit dem Distrikt Hansa das neue Munizip gegründet. Herr Josef Bauer war der erste Praefekt bis Mai 1935; Waldemar Grubba bis 21. April 1936; Leopold Gerent bis 6. Januar 1938; Leutnant Rui Stokler de Souza bis 2. Februar 1938; Leutnant Leonidas Cabral Herbster bis 24. April 1947; Remaclo O'Seara bis 1947; Joachim Piaza bis 12. Dezember 1947; Waldemar Grubba bis 1951, und augenblicklich bekleidet diesen Posten Herr Artur Müller.

LOKALES

Goldene Hochzeit. Gestern war ein gluecklicher Tag fuer die Familie Doering, wohnhaft in diesem Munizip, da Herr Max Doering und seine Frau Gemahlin, Frau Anna Pieske-Doering, ihre goldene Hochzeit feierten. Max Doering, geb. in Deutschland 1879, traf in Brasilien am 3. Mai 1881 ein und wohnte zunächst im Inneren des Munizips Blumenau. Am 9. August 1902 heiratete er in Indaial das Fraulein Anna Pieske, geb. im gleichen Munizip am 20. Juli 1885. Im Jahre 1915 verlegte das Ehepaar seinen Wohnsitz nach Jaraguá, wo sie heute noch an der Itapocústrasse wohnen. Der Ehe entsprossen 11 Kinder, welche sind: Clara Doering-Sohn, Witwe des Herrn Heinrich Sohn; Maria, verheiratet mit Herrn Carlos Mayer; Anna, verh. mit Herrn Fritz Staut; Elsa, verh. mit Herrn Arnold Hass; Willy, verh. mit Frl. Elisabeth Makies; Leopold, verh. mit Frl. Irma Manske; Lidia, verh. mit Herrn Paul Klitzke; Selma, verh. mit Herrn Erich Bruhns; Bertold, verh. mit Frl. Merasi Paterno; Waldemar, der noch Junggeselle ist, und Peonilda, verh. mit Herrn Rolf Marquardt. Dem Ehepaar Doering, das einen so ehrenvollen Tag zu verzeichnen hatte, sprechen wir unsere herzlichsten Glückwünsche aus.

Silberne Hochzeit. Am 3.

rend der Kriegszeit eine Ohrfeige gaben!" Und zeigte ihm den Rücken. Wie diesen jungen Mann mit Ehrgefühl, wird bestimmt der Herr Major noch Hunderte antreffen.

ds. Mts. feierte das Ehepaar Heinrich Behling und seine Gattin Hedwig den 25. Jahrestag ihrer gluecklichen Ehe. Aus diesem Grunde bewirteten sie ihre Freunde bestens im «Salon Konel». Zu diesem Ehrentage gratulieren wir bestens.

Todesfall. Am 3. ds. Mts. um 4 Uhr nachmittags entschlief Frau Maria Vasel, Witwe des verstorbenen Herrn Karl Vasel, im Hause ihres Sohnes, des Kammerrats Herrn Kurt Vasel, wohnhaft in Rio Molha. Frau Vasel war 88 Jahre alt und lebte in Jaraguá schon 63 Jahre, somit kam sie in unser Munizip 13 Jahre nach seiner Gruendung. Sie hinterlaesst 12 Kinder, 34 Enkel und 51 Urenkel. Ihre Beerdigung hatte ein grosses Gefolge bis zum Munizipal Friedhof, wo Herr Pastor Waidner die Grabrede hielt. Den trauernden Hinterbliebenen sprechen wir unser tiefempfundenes Beileid aus.

Aus aller Welt

In eine schwierige Lage manövrierte sich, wie eine Londoner Wochenzeitung meldet, ein Missionar in Afrika. Um den Eingeborenen die Qualen der Hölle recht anschaulich vor Augen zu fuhren, zeigte ihnen der geistliche Herr die Reproduktion eines mittelalterlichen Gemäldes, auf dem die Gestorbenen von den grausigsten Schrecken umgeben waren und in tiefer Verzweiflung ihre Qualen litten. — Die Wirkung des Bildes auf die Neger war eine ungeahnte. Sie sprangen hocheufreit auf, klatschten in die Hände und jauchzten: "In der Hoelle sitzen nur Weisse, keine Neger!" Bestürzt betrachtete der Missionar die Reproduktion. Es stimmte.

✠ Agradecimento

Vva. Frieda Breuel, filhos, nórás, nêtos e bisnêtos de

MAX C. BREUEL

tão repentinamente falecido a 1º. dêste em Jaraguá do Sul, impossibilitados de o fazer pessoalmente, desejam por este meio transmitir a todos os amigos e conhecidos, presentes na casa enlutada e que a acompanharam o pranteado para a sua derradeira moradia, os seus agradecimentos pelas manifestações de pesar, flôres e ajuda prestada aos enlutados.

Especial referencia e agradecimentos ao pastor Weidner pelas palavras de conforto na casa e sepultura.

Jaraguá do Sul, 4-8-1952.

✠ Agradecimento

Profundamente consternados comunicamos a todos os nossos parentes, amigos e conhecidos, o falecimento de nosso estimado pai, cunhado, sogro e avô.

JOÃO PIERMANN

ocorrido dia 4 do corrente, com a idade de 72 anos.

As famílias enlutadas vem externar por este meio os seus sincéros agradecimentos e manifestar o seu reconhecimento as pessoas amigas que prestaram auxílio e nos confortaram durante o transe por que passamos e também a todas as pessoas que enviaram, corôas e flôres, e acompanharam o falecido até sua última morada.

Especialmente agradecemos ao Dr. Benno Knudsen, pelos esforços clinicos, e ao Rev. Padre Pio, pelas confortadoras palavras proferidas no sepultamento.

MISSA

Amanhã as 7 horas, na Matriz, será recitada a missa por alma do

JOÃO PIERMANN.

Aos amigos e parentes que nos consolarem com sua presença a esse ato religioso, antecipamos agradecimentos.

Familia Piemann



AGRADECIMENTO

Profundamente comovidos, comunicamos aos nossos parentes, amigos e conhecidos o falecimento do nosso inesquecível

Martinho Loreno Vasel

que o bom Deus chamou a si no dia 2 do corrente, com a idade de 3 meses

Agradecemos de coração a todos que acompanharam seus últimos momentos e o enterro, os que enviaram corôas e flôres e da mesma maneira, aqueles que nos auxiliaram e confortaram pelo doloroso golpe que acabamos de sofrer com a perda de nosso filhinho.

Jaraguá do Sul, 8 de Agosto de 1952.

Alfredo Vasel e familia

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4
Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu filhinho.
É um produto dos Laboratórios Minancora
— JOINVILLE —

POMADA MINANCORA

NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS, ECZEMAS, INFLAMAÇÕES, COCEIRAS, FRIEIRAS, ESPINHAS, ETC.

Tosse, Asma, Bronquite, Rouquidão, e Resfriados

TODAS AS MOLESTIAS DO APARELHO RESPIRATÓRIO

Encontram alívio imediato com o uso do

Incomparável

Peitoral de Angico Pelotense

O PEITORAL MAIS CONHECIDO NO BRASIL

Edital de Leilão

O cidadão Erico Blossfeld, Juiz de Paz em exercício do cargo de Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc...

FAZ SABER a todos os que o presente edital de leilão, com o prazo de dez dias, virem, ou dele conhecimento tiverem ou interessar pôssa, que, findo esse prazo, ha de ser arrematado por quem mais dêr e maior lance oferecer, em frente às portas do edificio do Forum, no dia 14 de agosto vindouro, as 11 horas, os bens penhorados á Rodolfo Vosgerau, na ação de acidente de trabalho que lhe move Oscar Bier, e abaixo descriminados:-

- 1.) — Uma vaca de cor preta e branca.
- 2.) — Um casal de cabritos.
- 3.) — Um porco de cor preta e branca com mais ou menos duas arrobas.
- 4.) — Quatro porcos de cor preta, com uma arroba cada um,
- 5.) — Quinze galinhas grandes.
- 6.) — Vinte caixas de abelhas.

Assim serão os referidos bens arrematados em leilão, por quem mais dêr e maior lance oferecer, no dia, hora e lugar acima mencionados. Podendo os mesmos serem examinados por quem interesse tiver, em o local onde se acham depositados, em Corupá, na casa de Rodolfo Vosgerau. E para que chegue a noticia á publico e ao conhecimento de quem interessar possa, se passou o presente edital, que será afixado, as portas do Forum no lugar de costume e publicado pelo jornal local «Correio do Povo». Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte quatro dias do mez de julho do ano de mil novecentos e cinquenta e dois. Eu, Ney Franco, escrivão, o subscrevi. (a) Erico Blossfeld - Juiz de Paz em exercício. Está conforme o original, dou fé.

Jaraguá do Sul, 24 de julho de 1952.

O Escrivão - NEY FRANCO

RECUPERE O GOSTO E A ALEGRIA DE VIVER



Sabe por que vive sem coragem, sempre indolente e sem força? Sabe a causa do cansaço e da fraqueza? A anemia invalidou o seu organismo. Se quer ter força e energia ajude seu corpo com

VANADIOL

O fortificante que fortifica

Dr. Arquimedes Dantas

ADVOGADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 543

Registro Civil

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 3.206, de 31 7-52.
Ervin Dallmann e Anida Tiegs

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cêro, filho de Carlos Dallmann e de Maria Dallmann.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Alberto Tiegs e de Vinanda Bruch Tiegs.

Edital n. 3.207, de 4 8-52.
Gervásio Zanghelini e Onda Nagel

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado e residente neste distrito, em Retorcida, filho de Albino Zanghelini e de Maria Zanghelini.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Retorcida, filha de Otto Nagel e de Victoria Nagel.

Edital n. 3.208, de 5-8-52.
Willy Voigt Junior e Albina Luiza Graeser

Ele, brasileiro, solteiro, industrial, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Willy Voigt e de Emma Voigt.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de

Paulo Graeser e de Ignez Graeser.

Edital n. 3.209, de 5-8-52.
Herberto Alberto Otto Glatz e

Erna Köpke

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Daniel Glatz e de Bertha Anderson Glatz.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cerro, filha de Leopoldo Köpke e de Ida Grosklatz Köpke.

Edital n. 3.210, de 5-8-52.
Lauro Luciano e Gertrudes Kohls

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Tres Rios do Norte, filho de Horminio Luciano e de Helena Schitzhe.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Tres Rios do Norte, filha de Alberto Kohls e de Ema Kohls.

Edital n. 3.211, de 6-8-52.
Ewald Tiegs e Elfi Konell

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Gustavo Tiegs e de Bertha Tiegs.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Henrique Konell e de Helena Meyer Konell.

Edital n. 3.212, de 6-8-52.
Arno Ersching e Agata Stenger

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Garibaldi, filho de Andréas Ersching e de Elisabêtha Weiler.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Garibaldi, filha de Emerich Stenger e de Agata Papp Stenger.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si algum souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais

IRENE PEDRI GÜNTHER
Oficial



Dr. Norberto Rodolfo Schlemm

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal

Ex-assistente na Clínica Cirúrgica e Ginecológica do Hospital Getúlio Vargas; ex-interno no Hospital N. S. do Socorro do Rio de Janeiro.

Clínica Médica; Cirurgia Geral; Partos; Moléstias de Senhoras.

Consultório no Hospital Jesus de Nazaré, em Corupá neste município.

Consultas das 8 1/2 às 12 e das 15 às 18 horas.

Dr. Waldemiro Mazurechen

CASA DE SAÚDE

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUÁ

Clinica geral médico - cirurgia de adultos e crianças
- Partos Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização
- Raios Infra-vermelhos e azuis.

CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.
CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXXIII — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 10 de Agosto de 1952 — SANTA CATARINA — No. 1.704

LOCAIS

Bodas de Ouro. Ontem transcorreu uma data feliz para a família Doering, residente neste município. É que Max Doering e sua exma. esposa, dona Ana Pieske Doering, festejaram bodas de ouro.

Max Doering, nascido na Alemanha, em 1879, veio para o Brasil em 3 de Maio de 1881, fixando residência no interior do município de Blumenau.

Em 9 de Agosto de 1902, casou-se em Indaial, com dona Ana Pieske, nascida naquele município em 20 de Julho de 1883.

Em 1915 o casal transferiu sua residência para Jaraguá, onde ainda residem à Estrada Itapocú.

O casal tem 11 filhos, que são: Clara Doering, Sohn, viúva de Henrique Sohn; Maria, casada com o sr. Carlos Meyer; Ana, casada com Fritz Staut; Elsa, casada com Arnol-

do Hass; Willy Doering, casado com Elisabet Makies; Leopoldo Doering, casado com Irma Manske; Lidia, casada com Paulo Klitzke; Selma, casada com Erico Bruhns; Bertoldo Doering, casado com Merasi Patero; Waldemar Doering, solteiro e Teonilda casada com Rolf Marquardt.

Ao casal Doering, que regista tão auspiciosa data, enviamos nossos votos de felicidades.

Bodas de Prata. No dia 3 do corrente, o casal Henrique Behling-Hedwich Behling, festejou o 25º aniversário de seu feliz casamento.

Por esse motivo, ofereceram no Salão Konel uma lauta recepção aos seus amigos.

Por tão feliz data enviamos nossos cumprimentos.

Falecimento. No dia 3,

pelas 16 horas, na residência de seu filho, sr. vereador Curt Vasel, em Rio Molha, faleceu dona Maria Vasel, viúva do saudoso Carlos Vasel.

Contava a senhora Vasel 88 anos de idade, morando em Jaraguá já 63 anos, tendo assim chegado ao nosso município 15 anos após sua fundação.

Deixou 12 filhos, 34 netos e 51 bisnetos.

O seu enterro teve um grande acompanhamento até o Cemitério Municipal, onde o rev. Pastor Waidne, fez a encomendação do corpo.

A enlutada família apresentamos nossos sentimentos pesames.

Casamentos. Realizaram-se ontem na sala das audiências os seguintes casamentos: Onório Moreira com a srta. Gloria Anverse; Alvíno Porath com a srta. Erna Fischer e Eugenio Moeller com a srta. Alma Schütze.

Aniversários. Transcorre amanhã a data natalícia do jovem Adenor Wunderlich. Na mesma data a Vva. Clara Hanemann, residente em Rio Cerro.

Dia 12 a srta. Gerda Rudolf; Edwignes, filha do sr. Carlos Heinzle; Gétulio filho do sr. Giardini L. Lenzi.

Faz anos dia 15 a srta. Maria Vasel, esposa do sr. Alfredo Vasel, residente em Rio Cerro; e Maria filha do sr. Francisco Luy.

Dia 16 o menino Osniildo, filho do sr. Adolfo Bartel; a srta. Iracema Peters, filha do sr. José Peters, residente em Curitiba; Na mesma data o menino Flavio, filho do sr. Giardini L. Lenzi.

Tome o saboroso

CAFÉ BAUER

IMPUREZAS DO SANGUE?

ELIXIR DE NOGUEIRA

AUX. TRAT. SÍFILIS

Sociedade Esportiva "Ipiranga"

Da Sociedade Esportiva "Ipiranga", recebemos a comunicação de sua nova diretoria que ficou assim constituída:

Presidente de Honra - Rodolfo Hufenuessler, Presidente - Carlos Hardt Júnior. Vice Presidente - Ewaldo H. Boss. 1. Secretário - Donald Stautt. 2. Secretário - José Schmitz. 1. Tesoureiro - Leonardo Staudt. 2. Tesoureiro - Floriano Freiberger. Representante Social - Cílio Nicolini. Diretor Social - Waldemar Mohr. Diretor Esportivo. José Atanásio Krause. Guarda Esporte - Max Lange.

Com
**Fermento
Medeiros**
Bolos
mais fôfos

Com
**Fermento
Medeiros**
Bolos
mais macios

Peça sempre
CAFÉ BAUER

Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —
"Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

TINTAS TUCANO

As tintas e vernizes TUCANO são preparados por processos químicos modernos, e com matérias primas rigorosamente selecionadas. São de grande resistência, alto rendimento, e secagem rápida.

Preferam pois sempre as tintas marca - TUCANO - Distribuidor unico neste municipio;

— CASA KOPMANN —
Rua Marechal Deodoro n. 192

Dr. Renato Walter

MÉDICO

CLINICA GERAL - CIRURGIA - DOENÇAS DE SENHORAS - PARTOS

ULTRA SOM — Tratamento moderno e eficiente, pelas ondas ultra-sonoras, das Dores e Inflamações: Dores reumáticas, artrites, lombagos, nevralgias, ciática. Abscessos, furúnculos, inflamação dos seios, dos ovários, da próstata. Afecções da pele, fístulas, varizes e úlceras rebeldes. Asma, afecções do estômago, etc...

MASSAGENS ELÉTRICAS — Tratamento das Paralisias com reativação das funções musculares e nervosas. Atrofias, fraqueza funcional dos músculos em geral, da bexiga, órgãos digestivos, etc...

ONDAS CURTAS - DIATERMIA - ELETRO-CIRURGIA - ELETRO-COAGULAÇÃO
BANHOS DE LUZ — Raios ultra-violeta e infra-vermelho...

CONSULTÓRIO — Rua dos Bombeiros (Jardim Lauro Mueller) esq. Rua 9 de Março das 9 às 12 e das 3 às 6 horas
RESIDÊNCIA — Rua Ministro Calogeras, 350
Fone 305 — JOINVILLE - S. C.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

Concorrência para fornecimento de material destinado a construção do Pôsto de Saúde

A Prefeitura Municipal receberá propostas, até 25 do corrente, às 14 horas, para o fornecimento do material abaixo relacionado, e que se destina a construção do Pôsto de Saúde, nesta cidade.

Grupo a) 36.000 tijolos, 3.000 telhas tipo francez, 80 telhões. Grupo B) 10 toneladas de cal, 130 sacos de cimento. Grupo c) 170 m². de fôrro paulista, 74 m². de tacós para pisos, 175 metros meiacana para fôrro, 85 metros roda-pé de madeira. Grupo d) Madeiras de construção conforme relação neste Departamento. Preço por metro quadrado. Grupo e) Esquadrias conforme relação neste Departamento. Grupo f) Material para instalação de água, esgoto e aparelhos sanitários, conforme relação neste Departamento.

DAS CONDIÇÕES

As propostas serão feitas por Grupo Separado, especificados os preços para cada tipo de material, posto local da obra nesta cidade.

Deverão ser endereçadas a Prefeitura em envelope fechado com a designação: «Proposta para fornecimento de material para o Pôsto de Saúde.»

Não serão considerados os proponentes que não estejam quites com a Fazenda Municipal.

A Prefeitura reserva-se o direito de rejeitar todas as propostas caso não atendam a seus interesses.

Jaraguá do Sul, 7 de Agosto de 1952.

ANTONIO PEDRI
Diretor de Obras Públicas

PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA,
QUEDA DOS CA-
BELGOS E DEMAIS
AFECÇÕES DO
COURO CABELUDO.
TÔNICO CAPILAR
POR EXCELENCIA



O sabão

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

conserva o tecido da roupa porque lava facilmente e com rapidez.

(Marca Registrada)



Com
**Fermento
Medeiros**
Bolos
mais crescidos